

24
23

Amtsblatt

Donnerstag,
15. Juni 2023

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 30. Juni 2023	870
---	-----

Departemente

Amt für Justiz. Öffnungszeiten am 16. Juni 2023	871
---	-----

Betreibung und Konkurs	871
------------------------	-----

Erwachsenenbildung	872
--------------------	-----

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	874
--	-----

Kantonsstrasse K-07 Melchtalerstrasse, Kerns. Strecke zwischen St. Niklausen und Melchtal. Verkehrsbehinderungen infolge Bauarbeiten	877
--	-----

Baugesuche und Sonderbewilligungen	878
------------------------------------	-----

Gemeinden

883

Verschiedene

Handelsregister	884
-----------------	-----



Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden zur *konstituierenden Sitzung für das Amtsjahr 2023/2024 auf Freitag, 30. Juni 2023, 9.00 Uhr*, ins Rathaus in Sarnen eingeladen.

Vor der Sitzung findet um *8.15 Uhr* in der Dorfkapelle Sarnen der Eröffnungsgottesdienst statt.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Eröffnung, Wahlerwahrung und Vereidigung

1. Eröffnung durch die abtretende Ratspräsidentin, Regula Gerig-Bucher, Alpnach
2. Wahlerwahrung eines neuen Kantonsratsmitglieds (11.23.01)
3. Leistung von Eid/Gelübde durch das neue Kantonsratsmitglied (12.23.01)

II. Wahlen

4. Wahl des Ratspräsidenten für das Amtsjahr 2023/2024 (13.23.11)
5. Wahl des Vizepräsidenten für das Amtsjahr 2023/2024 (13.23.12)
6. Wahl der übrigen Mitglieder der Ratsleitung für das Amtsjahr 2023/2024:
 - 6.1 Wahl des/der ersten Stimmenzählers/Stimmenzählerin (13.23.13);
 - 6.2 Wahl des/der zweiten Stimmenzählers/Stimmenzählerin (13.23.14);
 - 6.3 Wahl des/der dritten Stimmenzählers/Stimmenzählerin (geheim) (13.23.15).

7. Wahl des Landammanns für das Amtsjahr 2023/2024 (14.23.11)

8. Wahl des Landstatthalters für das Amtsjahr 2023/2024 (14.23.12)

III. Gesetzgebung

9. Nachtrag zum Datenschutzgesetz (22.23.01); zweite Lesung
Präsidentin der Rechtspflegekommission (RPK) Veronika Wagner-Hersche, Kerns
10. Digitalisierung Kantonsrat
Berichterstatte der Ratsleitung
 - a. Nachtrag Geschäftsordnung des Kantonsrats (23.23.02)
 - b. Nachtrag Gesetz über die Entlöhnung und Entschädigung von Behörden und Kommissionen (Behördengesetz) (22.23.02)

IV. Verwaltungsgeschäfte

11. Kenntnisnahme des Berichts der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Geschäftsbericht des Informatikleistungszentrums Obwalden/Nidwalden 2022 (32.23.04)
Referent der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Marco de Col, Kerns
12. Kenntnisnahme des Geschäftsberichts der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Jahresbericht des Laboratoriums der Urkantone 2022 (32.23.08)
Referent der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Marcel Jöri, Alpnach
13. Rahmenkredit für das kantonale Integrationsprogramm 2024 bis 2027 (35.23.01)
Kommissionspräsident Benno Dillier, Alpnach

Sarnen, 26. Mai 2023

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Der Eröffnungsgottesdienst und die Sitzung des Kantonsrats sind öffentlich.

Sicherheits- und Sozialdepartement

Amt für Justiz. Öffnungszeiten am 16. Juni 2023

Die Schalter des Amtes für Justiz inkl. alle dazugehörenden Amtsstellen (Betreibung und Konkurs, Schlichtungsbehörde) sind am 16. Juni 2023 aufgrund eines internen Anlasses ab 11.45 Uhr und den ganzen Nachmittag über geschlossen.

Sarnen, 15. Juni 2023

Amt für Justiz

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Seibel Irmtraud sel.*, geboren am 5. Oktober 1939, von Erlenbach im Simmental BE, wohnhaft gewesen in 6064 Kerns, Chlewigenpark 5, gestorben am 2. März 2022, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 7. Juni 2023 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 15. Juni 2023

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ZGB und Art. 89 EGzZGB)

Auf Verlangen der Erben ist vom zuständigen Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Obwalden durch Entscheid vom 2. Mai 2023 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden über den Nachlass der *Gisler Erna Therese sel.*, geboren am 20. September 1956, von Bürglen UR, wohnhaft gewesen in 6060 Ramersberg, Sonnhalde 7, gestorben am 8. Februar 2023.

Gläubiger und Schuldner der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden per Todestag 8. Februar 2023 bis spätestens am 15. Juli 2023 beim Konkursamt Obwalden als Inventurbehörde, Postfach 1154, 6061 Sarnen, anzumelden. Es sind auch allfällige Bürgschaftsverpflichtungen anzumelden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original zu versehen.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 589, 590, 591 ZGB), während die Schuldner die rechtlichen Folgen der unterlassenen Anmeldung zu tragen haben

Sarnen, 15. Juni 2023

**Betreibung und Konkurs
Inventurbehörde im Öffentlichen Inventar**

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Museum Bruder Klaus Sachseln

Sommertag im Museumsgarten

Ein Sommertag für alle im neu gestalteten Museumsgarten mit Spielen, Kunstaktionen, Speis und Trank.

Datum Sonntag, 25. Juni 2023

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeit 11.00–17.00 Uhr

Garten offen – Verweilen. Spielen. Entwickeln.

Liegestühle, Picknick-Tische, Outdoor-Ateliers und ein gestalterischer Natur-Spielplatz – der Museumsgarten hinter dem Haus soll ein Ort der Begegnung und Erholung werden, für die Menschen aus Sachseln, aus Obwalden und ihre Gäste. Mitten im Dorf Sachseln gelegen hat der Garten das Potential, Ruhesuchende und gestalterisch Interessierte jeden Alters anzuziehen, die sich ohne Konsumzwang und ohne Eintritt zu zahlen im Museumsgarten aufhalten und unterhalten (lassen) können.

Datum ab 25. Juni 2023
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Wechselausstellung Gestaltet! – Ausstellungsplakate und Zukunftsentwürfe

Grossformatig, auffällig und informativ – das Plakat gilt als Königsdisziplin im Grafikdesign und verknüpft seit jeher Informationen mit visuell ansprechender Gestaltung. «Gestaltet!» schaut zurück auf fast 50 Jahre Plakatgeschichte und zeigt Ausstellungsplakate des Museums Bruder Klaus von den Anfängen bis heute und wagt einen Blick in die Zukunft.

Datum 2. April–1. November 2023
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheligen aus dem 15. Jahrhundert.

Datum 2. April–1. November 2023
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Sie war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. An der Seite des «lebenden Heiligen» Bruder Klaus lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen.

Datum 2. April–1. November 2023
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Mittwoch ist Museumstag!

Jeden Mittwoch für Fr. 4.– statt Fr. 10.– ins Museum Bruder Klaus.

Sarnen, 15. Juni 2023

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22311 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 21.11.2023 – 05.03.2024 8.30 – 13.00 Uhr
H 22313 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael Donnerstags, 14.09.2023 – 18.01.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 22315 Gartenbau 2. Teil Version 2023	Ming Daniela Donnerstags, 24.08.2023 – 19.10.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22320 Kleintierhaltung Version 2018	Willi Marcella Freitags, 25.08.2023 – 10.11.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22322 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 22.08.2023 – 07.11.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22325 Produktverarbeitung Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.08.2023 – 14.12.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 22327 Textiles Gestalten Version 2019	von Ah Ruth Montags, 16.10.2023 – 19.02.2024 18.00 – 21.15 Uhr
H 22330 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2021	von Ah Ruth Dienstags, 22.08.2023 – 12.12.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12410a Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 8.30 – 16.30 Uhr

H 12410b Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12412 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 21.03.2024 – 27.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12413 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 11.01.2024 – 25.04.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12414 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 12.03.2024 – 25.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12419 Haushaltsführung Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 19.03.2024 – 04.06.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12421 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 01.02.2024 – 20.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12426 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchmann Susanne Freitags, 22.12.2023 – 22.03.2024 8.30 – 11.45 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	27.09. – 22.11.2023 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
---	--	------------

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend	20.09.2023
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22351	18.10. – 06.12.2023	Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 15. Juni 2023

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Kantonsstrasse K-07 Melchtalerstrasse, Kerns. Strecke zwischen St. Niklausen und Melchtal. Verkehrsbehinderungen infolge Bauarbeiten

In den nächsten drei Jahren werden auf mehreren Abschnitten der Melchtalerstrasse Substanzerhaltungsmassnahmen im Rahmen der Ausbauetappe 3 umgesetzt.

Der Baustart im Abschnitt 6, nach dem Blattibach, beginnt Ende Juni und dauert bis Oktober 2023.

Die Bauherrschaft und Unternehmung bitten die Verkehrsteilnehmenden für die unumgänglichen Behinderungen um Verständnis.

Kerns, 15. Juni 2023

Tiefbauamt
Abteilung Strassenbau

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

26. Juni 2023

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

- | | |
|-------------------|--|
| Gesuchsteller/in: | Leister AG, Galileo-Strasse 10, Kägiswil |
| Bauvorhaben: | Sanierung Flachdach mit Photovoltaikanlage und Ersatz Wärmepumpe |
| Ort: | Parzelle 4040, Baurechts-Nr. 40031, Galileo-Strasse 10, Kägiswil |
| Zonen: | Gewerbezone I |
| Naturgefahren: | Gefahrenzone W0 |
| Schutzgebiete: | Gewässerschutzbereich Au |
| Gesuchsteller/in: | Monika Küng, Büntenmatt 23, Sarnen |
| Bauvorhaben: | Montage zwei Klimageräte auf Balkon |
| Ort: | Parzelle 3899, Büntenmatt 23, Sarnen |
| Zonen: | dreigeschossige Wohnzone A, innerhalb Quartierplan Büntenmatt |
| Schutzgebiete: | Gewässerschutzbereich Au |
| Gesuchsteller/in: | Laura und Florian Abächerli, Goldmattweg 26, Sarnen |
| Bauvorhaben: | Projektänderung Autounterstand mit Umgebung und Photovoltaikanlage |
| Ort: | Parzelle 1132, Bergli, Ramersberg |

- Zonen: zweigeschossige Wohnzone B, innerhalb Quartierplan Berg
- Naturgefahren: Gefahrenzonen W0 und HM1
- Schutzgebiete: Ortsbildschutz
- Gesuchsteller/in: Reto Burch, Hofstrasse 3, Kerns
- Bauvorhaben: Ersatzneubau Wohnhaus und Kanalisationsanschluss
- Ort: Parzellen 1337, 1338 und 1339, Schwarzacher, Stalden
- Zonen: Landwirtschaftszone
- Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Gassen-Moosacher
- Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung
- Gesuchsteller/in: Rischi Steine AG, Kägiswilerstrasse 31, Sarnen
- Bauvorhaben: Sanierung Rutschung Rischi (Rutschung vom Frühling/Sommer 2022)
- Ort: Parzelle 1449, Rischi, Stalden
- Zonen: Wald
- Schutzgebiete: Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN Nr. 1608) Flyschlandschaft Hagleren-Glaubenberg-Schlieren
- Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung, Rodungsbewilligung
- Gesuchsteller/in: Gerhard Kathriner, Grossteilerstrasse 73, Giswil
- Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus und Neubau Carport, Photovoltaikanlage und Kanalisationsanschluss
- Ort: Parzellen 4303, 1552 und 1963, Enzigrüti 2, Wilen
- Zonen: Landwirtschaftszone
- Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Oberwilen-Summerweid
- Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Kerns

- Gesuchsteller/in: Tourismusverein Melchsee-Frutt, Melchtal und Kerns, Sarnenstrasse 1, Kerns
- Bauvorhaben: Fruttliweg Posten 8, nachträgliche Baueingabe infolge redimensionierter Ausführung des bewilligten Projekts
- Ort: Parzellen 1323, 1333, Distelboden, Melchsee-Frutt
- Zone: Alpwirtschaftszone
- Schutzgebiet(e): Gewässerschutzbereich Au, regionales Landschaftsschutzgebiet Melchsee-Frutt-Tannen
- Naturgefahren: W 5
- Sonderbewilligung(en): raumplanerische Ausnahmegewilligung
Wasserbaubewilligung

Gesuchsteller/in: Sandra Baumgartner-von Rotz und René von Rotz-Burch, Melchtalerstrasse 11b, Kerns
Bauvorhaben: Neubau Kaminanlage
Ort: Parzelle 1972, Engelsburg 37, Melchsee-Frutt
Zone: zweigeschossige Ferienhauszone
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Einfache Gesellschaft «Melchtalerstrasse 19»,
c/o NAAG, Fischmattweg 5, 6374 Buochs
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus
Ort: Parzelle 1351, Melchtalerstrasse 19, Kerns
Zone: dreigeschossige Wohnzone
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W 0

Gesuchsteller/in: Juhui Ferien AG, Kilchbühlstrasse 1, Engelberg
Bauvorhaben: Neubau Granitmauer
Ort: Parzelle 1000, Fruttstrasse 41, Melchtal
Zone: Landwirtschaftszone
Schutzgebiet(e): Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W 2, SL 1
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller: Peter und Nicole Blättler, Flüelistrasse 81, Kerns
Bauvorhaben: Ersatz Luftwärmepumpe
Ort: Parzelle 186, Durren, Flüelistrasse 81, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen

Sachseln

Gesuchsteller/in: Franziska Plüss und Gerhard Süess, Dossen 3, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Umbau des Wohnhauses mit Photovoltaikanlage,
Umbau Schweinestall zu Garagen
Ort: Parzelle 2266, Dossen 3, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Theodul Rohrer-Iten, Edisriederstrasse 24, Sachseln
Bauvorhaben: Erstellung eines neuen Garagentores
Ort: Parzelle 1318, Hopfreben, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)

Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-
St. Niklausen
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Alpnach

Gesuchsteller/in: Korporation Alpnach, Chilcherliweg 1, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Neubau Fernwärmeleitung Anschluss
Ort: Parzelle 1689, Neugrund 3, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Wohn- und Gewerbezone 3-Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2/7/Ü4, W5/7/Ü4

Gesuchsteller/in: Lisbeth und Hermann Wallimann, Hostett 4,
Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Anbau an bestehendes Wohnhaus und PV-Anlage
Ort: Parzelle 2095, Hostett 4, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Wohnzone 2-Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: keine

Giswil

Gesuchsteller/in: Teilsame Grossteil, Giswil
Bauvorhaben: Sanierung Alpstrasse Dörs matt – Sattelpass
Ort: Parzelle 128, Rotmoos/Feldmoos, GB Giswil
Zonen: Alpwirtschaftszone (Aw)
Wald
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet
BLN – Bundesinventar der Landschaften und Natur-
denkmäler
Naturgefahren: Ue 2, HM 2, HM 1

Das Gesuch wird nach Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft
aufgelegt; für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Gesuchsteller/in: Arnold Teimel-Magallon, Spechtsbrenden 3, Giswil
Bauvorhaben: Fassadensanierung, Ersatz Ölheizung durch Luft/
Wasser-Wärmepumpe, Neuerstellung PV-Anlage
Ort: Parzelle 815, Spechtsbrenden, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Im Umgebungsschutz mehrerer Kulturobjekte von
regionaler Bedeutung
Naturgefahren: W0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Markus Zurgilgen, Giglen 3, Giswil
Bauvorhaben: Neubau Jauchegrube
Ort: Parzelle 1138, Giglen, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: RP1

Gesuchsteller/in: PK Bau AG, Hirserenriedstrasse 38, Giswil
Bauvorhaben: Regelung und Aufbereitung von diversem Material
Ort: Parzellen 1890, 1658, 1657, 1578, Hirserenried, GB Giswil
Zonen: Gewerbezone (G)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue5, Ue2/4

Lungern

Gesuchsteller/in: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Bauvorhaben: Freileitungen durch Kabelleitungen ersetzen
Ort: Parzellen 635, 636, 639, 641, 642, 643, 650, 651, 944, 1125, 1305, 1309, 1379, 1725, 1859, Chaiserstuel, GB Lungern
Zonen: Verkehrsfläche
Landwirtschaftszone
Wald
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: S0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Marie Kiser-Ming, Badallmend 1, Wilen
Bauvorhaben: Instandstellung Berghäuschen, Eigenaushubdeponie
Ort: Parzelle 1196, Brünig, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Landschaftschutzgebiet Brüniggebiet
Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Engelberg

Gesuchsteller/in: STWEG Oertigen 3, c/o Sunnmatt Immobilien AG, Acherrainstrasse 9, Engelberg
Bauvorhaben: Dachsanierung und Instandstellung Fassade
Zonen: W4
Ort: Parzelle 1613, Oertigen 3, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, Engelberg

Bauvorhaben: Neubau Fernwärmeleitung Anschluss Alte Gasse 11
Zonen: W3
Ort: Parzelle 1182, Alte Gasse 11, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 15. Juni 2023

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde Lungern

Lauverwaltung Lungern-Obsee. Überlastsicherung Laui, Bereich Geren bis Boden. Ausschreibung Baumeisterarbeiten

Die Lauverwaltung Lungern-Obsee eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeisterarbeiten der Überlastsicherung Laui, Bereich Geren bis Boden. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgt nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren.

Dieser Auftrag ist nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Abbrüche der Brücken Boden und Geren, Erstellung von Pfahlfundationen, Neubau der Brücken Geren und Boden aus Stahlbeton, Erstellung von Ablenkmauern aus Stahlbeton, grossflächige Dammschüttungen, Anpassungen von Strassen und Wegen sowie kleinere Werkleitungsarbeiten. Im Wesentlichen sind im Leistungsverzeichnis folgende Bauarbeiten enthalten:

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| – Stahlbetonbau | 100 m ³ |
| – Pfahlfundationen | 250 m |
| – Kulturerdarbeiten | 20'000 m ² |
| – Lieferung Schüttmaterial | 10'000 m ³ |
| – Schütтарbeiten | 25'000 m ³ |

Die Offertunterlagen werden nur an der obligatorischen Begehung abgegeben.

Obligatorischen Begehung: Montag, 26. Juni 2023, 13.30 Uhr, Parzelle 479, (Koordinaten: 653'651/180'943; Parkplatz Restaurant Cantina Caverna)

Interessierte Unternehmer haben sich bis Freitag, 23. Juni 2023, 12.00 Uhr brieflich oder per E-Mail mit dem Vermerk des Objektes bei der Schubiger AG Obwalden, Hr. Christian Preiss, Kernserstrasse 1, 6056 Kägiswil, E-Mail: christian.preiss@schubiger-ow.ch anzumelden.

Die Unterlagen werden nur an der Begehung abgegeben.

Die Angebote sind in verschlossenem Kuvert mit dem Vermerk «Überlastsicherung Laui» einzureichen.

Eingabe:	Freitag, 21. Juli 2023, 16.00 Uhr (bei Eingabestelle eingetroffen) an: Schubiger AG Obwalden, Kernserstrasse 1, 6056 Kägiswil
Offertöffnung:	Freitag, 21. Juli 2023, 16.15 Uhr Schubiger AG Obwalden, Kernserstrasse 1, 6056 Kägiswil
Vergabeentscheid:	Voraussichtlich Ende August 2023
Ausführung:	Voraussichtlich ab Mitte November 2023
Rechtsmittelbelehrung:	Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Lungern, 12. Juni 2023

Lauiverwaltung Lungern-Obsee

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Das Verrückte Café zum Hoheneck, Inhaber Ruben Schneider, *in Engelberg*, CHE-466.172.817, Dorfstrasse 4, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Café und Bar Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Schneider, Ruben Eljasaph, von Rüthi (SG), *in Engelberg*, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 587 vom 01.06.2023

Lichtmarkt AG in Liquidation, *in Engelberg*, CHE-192.387.032, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2022, Publ. 1005603279). Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 31.05.2023 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft der Konkurs infolge Überschuldung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR mit Wirkung ab dem 31.05.2023, 09.00 Uhr, eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 31.05.2023 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 590 vom 01.06.2023

Sigrist GmbH, *in Sarnen*, CHE-107.431.525, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 256 vom 31.12.2021, Publ. 1005371541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist-Wellinger, Yolanda, von

Sarnen, in Alpnach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Roger, von Sarnen, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00].

Tagesregister-Nr. 591 vom 01.06.2023

Inventron AG, in Alpnach, CHE-112.464.329, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2022, Publ. 1005553189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Dr. Adrian, von Trub, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, Co-Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Albrecht, Christian, von Zollikon, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Co-Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 589 vom 01.06.2023

Famoll AG, in Alpnach, CHE-111.734.420, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2021, Publ. 1005265180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moll Harada, Petra, von Dulliken, in Paris (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 588 vom 01.06.2023

Hotel Engelberg, Thomas Infanger, in Engelberg, CHE-402.041.779, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 104 vom 01.06.2023, Publ. 1005757917). Vermögensübertragung: Das Einzelunternehmen überträgt gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 20.05.2023 und Bilanz per 01.05.2023 Aktiven von CHF 77'510.30 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 57'642.00 auf die «Interkonsent AG» (CHE-102.958.995) mit Sitz in Engelberg OW. Gegenleistung CHF 19'868.30. Das Einzelunternehmen ist infolge der Übertragung sämtlicher Aktiven und Passiven erloschen.

Tagesregister-Nr. 592 vom 01.06.2023

BOW-Betonwerk Obwalden AG, in Alpnach, CHE-102.937.409, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 25.05.2022, Publ. 1005481611). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Rainer Felix, von Wohlen (AG), in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni Eiholzer, Claudia Isabella, von Winterthur, Egolzwil und Pfaffnau, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 594 vom 02.06.2023

L. O. S. GmbH in Liquidation, in Engelberg, CHE-114.760.684, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2022, Publ. 1005602288). Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 31.05.2023 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft der

Konkurs infolge Überschuldung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR mit Wirkung ab dem 31.05.2023, 17.30 Uhr, eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 31.05.2023 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagesregister-Nr. 597 vom 02.06.2023

BOKE NANO AG, in *Sarnen*, CHE-101.822.117, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2019, Publ. 1004713903). Statutenänderung: 01.06.2023. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, den Vertrieb, die Entwicklung, die Herstellung sowie die Beratung in Oberflächenfragen und Materialverbindungen im Bereich von Schutzschichten (Nanotechnologie). Handel und Verkauf von Reinigungsmitteln, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art. Transport und Auslieferung einschlägiger Kundenwaren. Sie übt Tätigkeiten aus, die sich auf Reinigung und Hygiene beziehen; sowie Dienstleistungen, welche den Unterhalt und die Pflege von Gebäuden und Materialien, sowie ihre Umgebung zum Gegenstand haben. Sie übernimmt Desinfektionsarbeiten und die Verarbeitung bzw. Entsorgung von Abfällen. Sie fungiert als Berater und kümmert sich um die Ausbildung auf dem Gebiet der Reinigungsarbeiten und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann darüber hinaus alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks direkt oder indirekt förderlich sein können. Die Gesellschaft führt zusätzlich fachliche Gutachten und Expertisen im Bereich der Innenausbauarbeiten von Neu-, Um- oder Anbauten aus. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Urheberrechte, Patente, Lizenzen, Marken erwerben und verkaufen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boschian, Flavio, von Lugano, in Stans, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 593 vom 02.06.2023

bsmart services Schweiz AG, in *Sachseln*, CHE-409.742.877, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2023, Publ. 1005704069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Crotta, Marina, von Chur, in Domat/Ems, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollenstein, Rafael Clemens, von Mosnang, in Mosnang, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Jeremy Casey John, von Wimmis,

in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonzani, Giuliano, von Ilanz/Glion, in Reichenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ritsch, Peter, italienischer Staatsangehöriger, in Triesen (LI), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Unternährer, David Peter, von Romoos, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 595 vom 02.06.2023

Genossenschaft Zeitgut Obwalden, in *Sarnen*, CHE-338.677.655, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.2022, Publ. 1005530899). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Beat, von Luzern, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wechsler, Peter, von Schötz, in Kerns, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 596 vom 02.06.2023

Ati's Autopflege und Autokosmetik, Huska, in *Alpnach*, CHE-110.313.151, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, Publ. 946202). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 598 vom 02.06.2023

Glenport Switzerland AG, in *Sarnen*, CHE-450.104.187, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2022, Publ. 1005560372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yershov, Sergiy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Odessa (UA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 603 vom 05.06.2023

TrickyBoo GmbH, in *Sarnen*, CHE-143.143.401, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2016, Publ. 3034587). Statutenänderung: 01.06.2023. Firma neu: **Weber Kapitalanlagen GmbH**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, René, von Riehen, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stamm-

anteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Weber, Helen Jane, von Seeberg, in Adliswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 605 vom 05.06.2023

Wolfisberg Tor-Technik AG, in *Sarnen*, CHE-106.205.593, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2023, Publ. 1005658710). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger, Simon, von Menznau, in Menznau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 606 vom 05.06.2023

WSA Recycling AG, in *Alpnach*, CHE-103.495.526, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.2021, Publ. 1005182611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Reto, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 607 vom 05.06.2023

Bau AG Alpnach, in *Alpnach*, CHE-109.459.718, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.2021, Publ. 1005182597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Reto, von Hergiswil (NW), in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 599 vom 05.06.2023

Enz Service AG, in *Giswil*, CHE-103.141.235, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2008, Publ. 4714312). Statutenänderung: 01.06.2023. Firma neu: **ENFIMO AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und den Verkauf von Grundstücken und von Beteiligungen. Weiter bezweckt die Gesellschaft die Vornahme von Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung sowie die Abgabe von Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 602 vom 05.06.2023

The Rainforest Company AG, in *Sarnen*, CHE-147.555.518, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2023, Publ. 1005676412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rykaart, Cornelius Ewoud, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Cape Town (ZA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rama, Albana, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Padrutt, Christian, von Arosa, in Küsnacht am Rigi (Küsnacht SZ), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 604 vom 05.06.2023

Bürgi AG Alpnach, in *Alpnach*, CHE-113.371.966, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10.06.2022, Publ. 1005492472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Reto, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 600 vom 05.06.2023

Dorfchäsi Wolfisberg AG, in *Alpnach*, CHE-465.398.968, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2013, Publ. 954617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfisberg, Guido, von Neuenkirch, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfisberg-Enz, Monika, von Neuenkirch und Giswil, in Alpnach Dorf (Alpnach), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 601 vom 05.06.2023

Mybestkid - Ott, in *Giswil*, CHE-289.270.654, Hübeli 21, 6074 Giswil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: E-Commerce Onlinehandel. Eingetragene Personen: Ott, Jacqueline, von Zell (ZH), in Giswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 608 vom 06.06.2023

ScanPark AG, in *Alpnach*, CHE-100.407.477, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2019, Publ. 1004766999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Rolf, von Langnau im Emmental, in Bubikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Esslingen (Egg), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 613 vom 06.06.2023

BJS Consulting AG, in *Sarnen*, CHE-444.324.510, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2013, Publ. 1115779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Symcox, Benjamin James, britischer Staatsangehöriger, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Markus Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 609 vom 06.06.2023

Durriso Fenster AG, in *Kerns*, CHE-101.844.403, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.2016, Publ. 2836159). Domizil neu: Breitenstrasse 7, 6064 Kerns.

Tagesregister-Nr. 611 vom 06.06.2023

ScanPark Holding AG, in *Alpnach*, CHE-107.824.830, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2020, Publ. 1004993322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Rolf, von Langnau im Emmental, in Bubikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Esslingen (Egg), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 614 vom 06.06.2023

Institute for Service- and Leadership Excellence AG, in *Sarnen*, CHE-135.599.839, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2020, Publ. 1004934104). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berlingen im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 619 vom 06.06.2023

Schweizerische Sportmittelschule Engelberg AG, in *Engelberg*, CHE-419.692.212, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2022, Publ. 1005638614). Statutenänderung: 02.06.2023. Aktienkapital neu: CHF 1'127'500.00 [bisher: CHF 877'500.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'127'500.00 [bisher: CHF 877'500.00]. Aktien neu: 2'255 Namenaktien zu CHF 500.00 [bisher: 1'755 Namenaktien zu CHF 500.00]. Vollzug der genehmigten Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 11.11.2022 gemäss Statuten.

Tagesregister-Nr. 615 vom 06.06.2023

WEAVAD GmbH, in *Engelberg*, CHE-356.955.065, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2017, Publ. 3819805). Domizil neu: Mühlematt 31, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 617 vom 06.06.2023

Stiftung Zukunft Alter - Wohnen und Betreuung, in *Sarnen*, CHE-100.242.733, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2021, Publ. 1005129498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüst, Roman, von Dagmersellen, in Sarnen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Erika, von Sachseln, in Kriens, Direktorin, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].

Tagesregister-Nr. 616 vom 06.06.2023

Cross24 AG, in *Sarnen*, CHE-115.283.149, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2021, Publ. 1005221686). Statutenänderung: 15.05.2023. Firma neu: **WHS24 AG**. Übersetzungen der Firma neu: (WHS24 SA) (WHS24 Ltd) (WHS24 Inc). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von Software für KI und übrige webbasierte Anwendungen. Zudem den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland sowie die Finanzierung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen nach Ermessen des Verwaltungsrates schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jimenez, Eric Antonio, schwedischer Staatsangehöriger, in Västerås (SE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöpfer, Hans Rudolf, von Escholzmatt-Marbach und Eschenbach (LU), in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Escholzmatt-Marbach und Eschenbach (LU), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 610 vom 06.06.2023

Kardag AG, in *Sachseln*, CHE-113.848.069, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2023, Publ. 1005728108). Domizil neu: Allmendstrasse 16, 6072 Sachseln.

Tagesregister-Nr. 612 vom 06.06.2023

CONNEX Productions GmbH in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-105.517.050, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2021, Publ. 1005206795). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 19.10.2021 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 618 vom 06.06.2023

Elefanten Holding AG, in *Sarnen*, CHE-332.068.363, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2021, Publ. 1005263438). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «Happy Family GmbH» (CHE-113.746.150) mit Sitz in Sarnen, gemäss Fusionsvertrag vom 05.06.2023 und Bilanz per

31.12.2022. Aktiven von CHF 291'046.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 19'300.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da derselbe Gesellschafter sämtliche Anteile der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Zuteilung von Gesellschaftsanteilen statt. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «GREAT 108 GmbH» (CHE-376.119.184) mit Sitz in Sarnen, gemäss Fusionsvertrag vom 05.06.2023 und Bilanz per 31.12.2022. Aktiven von CHF 680'551.56 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 286'641.76 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da derselbe Gesellschafter sämtliche Anteile der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Zuteilung von Gesellschaftsanteilen statt. Tagesregister-Nr. 621 vom 07.06.2023

Stiftung Tierhospiz Arbensäge, in Sarnen, CHE-333.048.570, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2023, Publ. 1005716476). Aufsichtsbehörde neu: Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA), in Luzern. Tagesregister-Nr. 624 vom 07.06.2023

Roses Style GmbH, in Sachseln, CHE-267.892.149, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741452). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagesregister-Nr. 623 vom 07.06.2023

Insu-Pharma AG, in Engelberg, CHE-481.281.661, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2019, Publ. 1004560878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Musfeld, Marc Beat, von Basel, in Hergiswil (NW), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 622 vom 07.06.2023

HIS Beteiligungs-AG in Liquidation, in Sachseln, CHE-115.304.811, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2020, Publ. 1004862138). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 627 vom 07.06.2023

GREAT 108 GmbH, in Sarnen, CHE-376.119.184, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2021, Publ. 1005262506). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Elefanten Holding AG» (CHE-332.068.363) mit Sitz in Sarnen über. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 625 vom 07.06.2023

Happy Family GmbH, in Sarnen, CHE-113.746.150, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2021, Publ. 1005263440). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Elefanten

Holding AG» (CHE-332.068.363) mit Sitz in Sarnen über. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 626 vom 07.06.2023

Sarnen, 15. Juni 2023

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Coronavirus Plattform für psychische Gesundheit	dureschnufe.ch
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt (www.sso-uw.ch)	1811
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4634 Expl. WEMF/KS, Basis 2021/2022

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.